

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
民衆報人印督

號四十二百一千一第

半張兩紙出日今

毫壹幣港售零

元七埠外元三港本月每

電報掛號

二四二號

印承司公限有報刊利有治中

中國罐頭六千元有獎問答遊戲

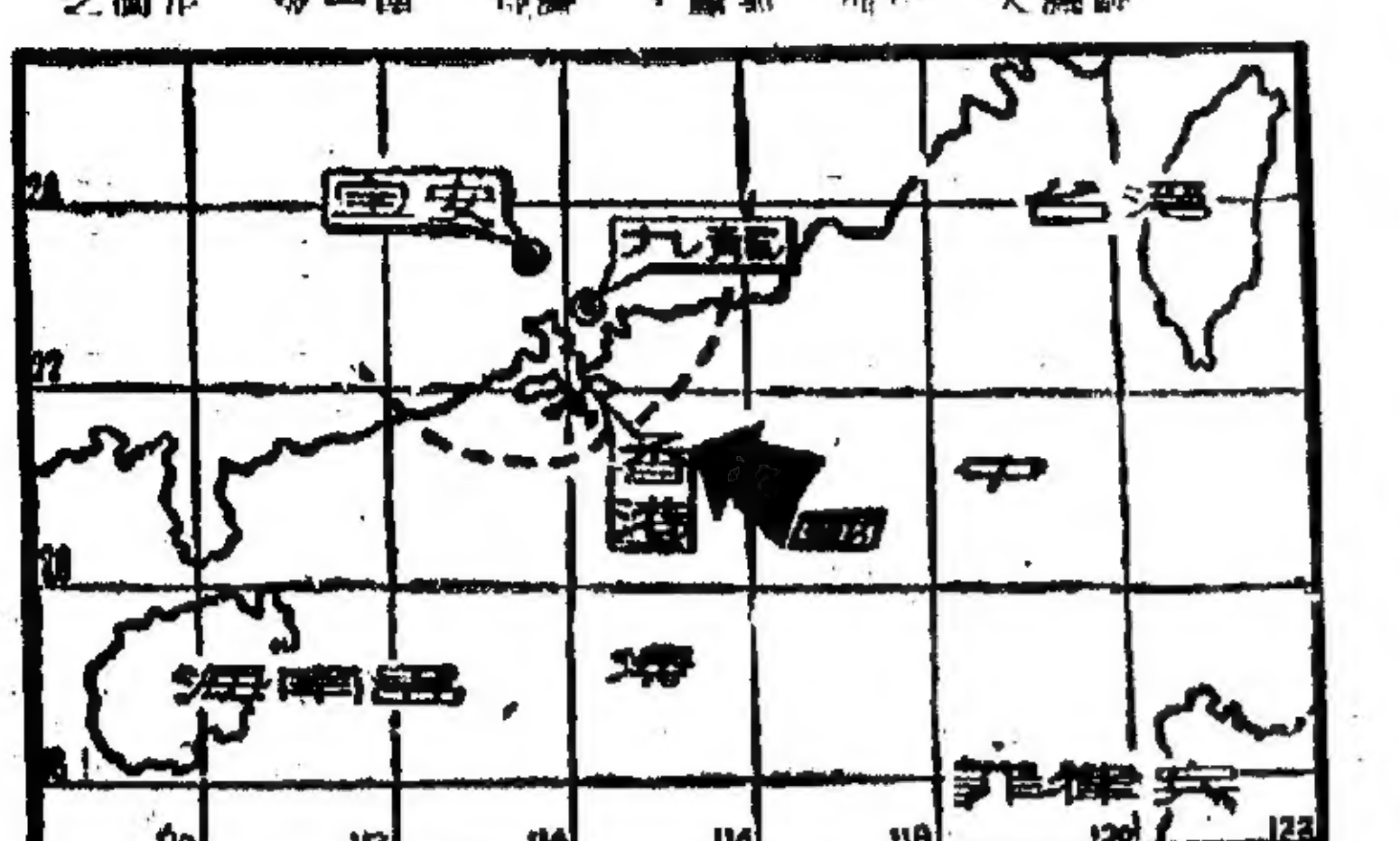
(刊第五版)

七號風球昨晚高懸 颱風今午掠過本港

陸登間山台與豐海在將計估

【本報訊】據天文台消息：今晨一時，七號風球高懸，表示本港將受強烈颱風影響。據估計，該颱風將於今日下午掠過本港，並可能向東北方向移動。天文台呼籲市民做好防範措施，並注意天氣變化。

農民搶割莊稼
出報作樂之大小漁船，昨午紛紛駛往海邊，搶割莊稼。據悉，由於颱風來臨，農民們紛紛出動，搶收即將成熟的作物，以減少損失。



此「風球」為預報 圖意示位「風球」(製本)：陸登間山台與豐海在將計估

天津第三碼頭竣工 可泊五艘萬噸巨輪

【本報訊】天津第三碼頭工程已告竣工，該碼頭可泊五艘萬噸巨輪。此項工程對於天津港的擴建和發展具有重要意義，將進一步提升港口的吞吐能力和服務水平。

印代表阻撓亞運 印尼停對印貿易

本屆亞運如改名印尼將抵制下屆亞運
印尼可能與新興國家組織新的運動會

印度報擲論尼赫魯 說他的邊界問題言論自相矛盾

上風乎下風乎？進乎退乎？談乎打乎？

五號以上風球 學生毋須上課

【本報訊】據教育局消息，當風球號碼達到五號或以上時，學校應停止上課，以確保學生的安全。

千里達昨日獨立 苗都西班牙港披盛裝

【本報訊】千里達昨日宣佈獨立，苗都西班牙港披盛裝慶祝。當地的居民紛紛出動，參加各種慶祝活動，場面熱鬧。

打大機加油起火 台北市燒死五人

【本報訊】台北市昨日發生一起加油機起火事故，造成五人死亡。事故原因正在調查中，當局呼籲市民在加油時注意安全。

毛主席接見賈根夫人

【本報訊】毛主席昨日接見了賈根夫人，雙方就當前國際形勢交換了意見。

中國兵隊 再臨越南

【本報訊】中國兵隊再次進入越南，引發國際社會的關注。有關方面表示，此次行動是為了維護地區的和平與穩定。



印度農人慶祝五百週年

最怯懦無恥的暴行

【本報訊】最近發生的一起暴力事件，被認為是最怯懦無恥的暴行。有關方面呼籲社會各界關注此事，並追究責任。

上海出聯會校本 據各本補近七十篇

【本報訊】上海出版聯合會校本，據各本補近七十篇。此舉旨在完善教材內容，提高教學質量。

全國本月六項大賽

【本報訊】全國本月將舉行六項大賽，包括體育、藝術等多個領域。歡迎廣大市民踴躍參加。

足籃網球田徑射擊

【本報訊】足籃網球田徑射擊等項賽事將在本月舉行。主辦單位表示，將為參賽選手提供優質的服務。

浙江東陽藥材增產

【本報訊】浙江東陽藥材增產，元胡白芍各增數成。這將有助於滿足市場需求，促進當地經濟發展。

毛澤東選集第四卷

【本報訊】毛澤東選集第四卷出版，內容豐富，是研究毛澤東思想的重要參考資料。

阿爾及爾警告 各地將有流血

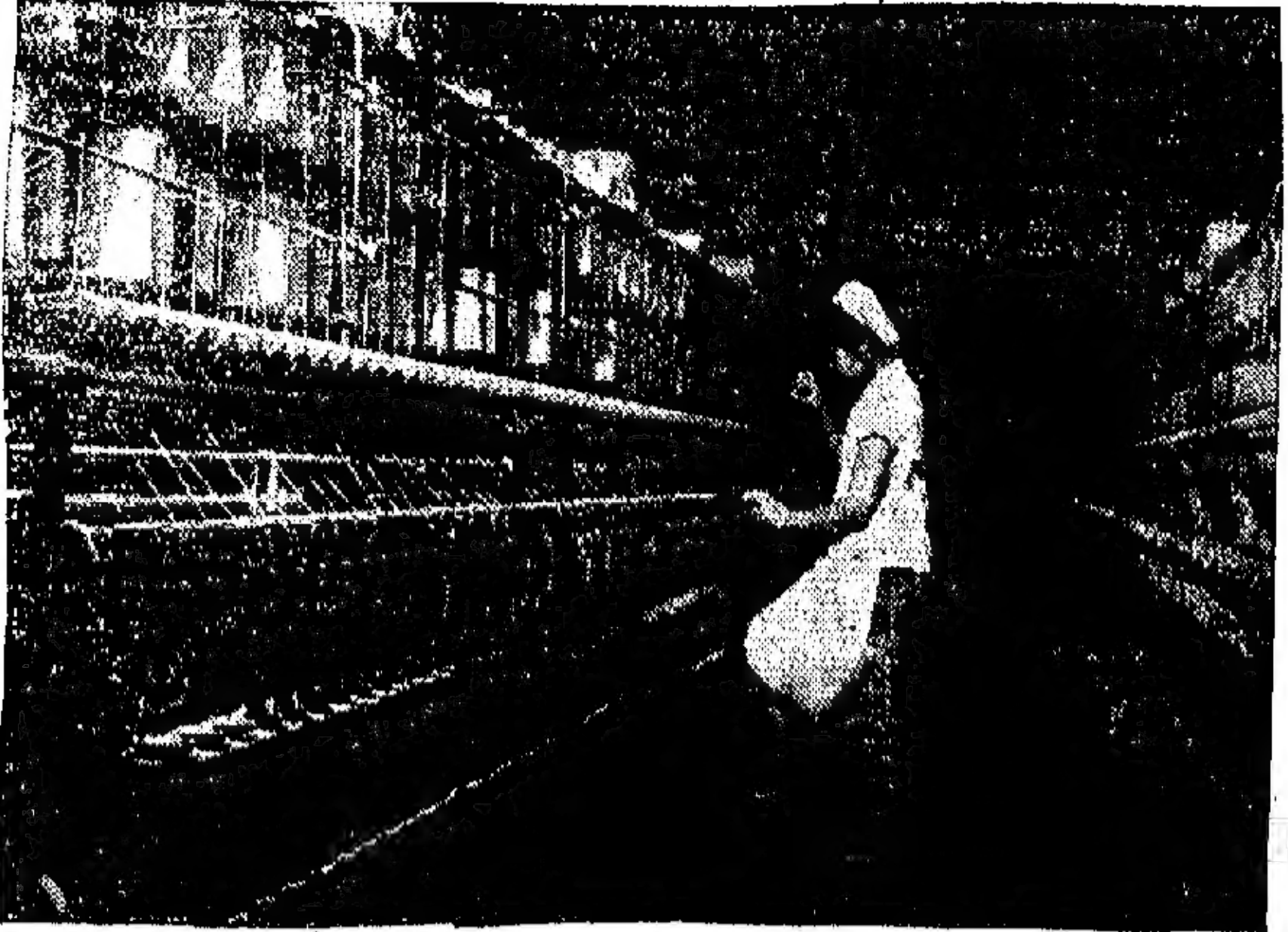
第四軍區號召人民示威反貝拉 阿爾及爾受包圍內戰一觸即發

【路透社阿爾及爾二十日電】阿爾及爾及第四軍區號召人民示威，反對貝拉政府，並反對貝拉政府對第四軍區的包圍。阿爾及爾及第四軍區人民，已於今日下午，在阿爾及爾及第四軍區，舉行示威，反對貝拉政府，並反對貝拉政府對第四軍區的包圍。阿爾及爾及第四軍區人民，已於今日下午，在阿爾及爾及第四軍區，舉行示威，反對貝拉政府，並反對貝拉政府對第四軍區的包圍。

中國農業建設一支大軍 國營農場二千餘個

大部在東北 機械化程度達九成

【中央社訊】中國農業建設一支大軍，國營農場二千餘個，大部在東北，機械化程度達九成。中國農業建設一支大軍，國營農場二千餘個，大部在東北，機械化程度達九成。中國農業建設一支大軍，國營農場二千餘個，大部在東北，機械化程度達九成。



角一廠紡毛座首蒙內
圖：內蒙首座毛紡廠一角。該廠已於日前正式投產，每日可產毛布一千餘匹。該廠係由內蒙省政府投資興建，現已正式投產，每日可產毛布一千餘匹。

西哥法庭也宣佈 效無姻婚婦夫蘭羅



【路透社哥倫比亞二十日電】哥倫比亞法庭，今日宣佈，羅蘭夫婦之婚姻，無效。羅蘭夫婦之婚姻，今日宣佈，無效。羅蘭夫婦之婚姻，今日宣佈，無效。

【路透社哥倫比亞二十日電】哥倫比亞法庭，今日宣佈，羅蘭夫婦之婚姻，無效。羅蘭夫婦之婚姻，今日宣佈，無效。羅蘭夫婦之婚姻，今日宣佈，無效。

廣州中小學今開學 各校粉刷一新迎新學年

穗五千僑生在文化宮盛大暑期聯歡

【本報訊】廣州中小學，今日開學。各校粉刷一新，迎新學年。穗五千僑生在文化宮盛大暑期聯歡。廣州中小學，今日開學。各校粉刷一新，迎新學年。穗五千僑生在文化宮盛大暑期聯歡。



兵傘巾巾個一第尼印
一十二才半午地，月年九二一上上夏了現出光中

星馬合併投票 今在星洲舉行

三種合併形式中擇其一

【路透社星洲二十日電】星洲及馬六甲合併投票，今日在星洲舉行。三種合併形式中擇其一。星洲及馬六甲合併投票，今日在星洲舉行。三種合併形式中擇其一。

美直升機兩架 在南越被擊中

機上四個美軍員受傷

【路透社西貢二十日電】美國直升機兩架，今日在南越被擊中。機上四個美軍員受傷。美國直升機兩架，今日在南越被擊中。機上四個美軍員受傷。

興梅七個縣 水電發展快

已取代火力發電用電不限制

【中央社訊】興梅七個縣，水電發展快。已取代火力發電用電不限制。興梅七個縣，水電發展快。已取代火力發電用電不限制。

油頭新髮型設計 作創師髮理頭油

【本報訊】油頭新髮型設計，作創師髮理頭油。油頭新髮型設計，作創師髮理頭油。油頭新髮型設計，作創師髮理頭油。

蓮香樓製月餅 十種月餅產量較去年增一倍

【本報訊】蓮香樓製月餅，十種月餅產量較去年增一倍。蓮香樓製月餅，十種月餅產量較去年增一倍。蓮香樓製月餅，十種月餅產量較去年增一倍。

西貢四脚怪 晨喚主人起身

【路透社西貢二十日電】西貢四脚怪，晨喚主人起身。西貢四脚怪，晨喚主人起身。西貢四脚怪，晨喚主人起身。

更正

【本報訊】更正。更正。更正。

畫版家名 出版起今

【本報訊】畫版家名，出版起今。畫版家名，出版起今。畫版家名，出版起今。

設小組將彙集意見提交財政司

[illegible]

收沒被欸現時捕被者菲赴年近千兩另

粵東在乾旱時，曾宣佈給款賑濟，粵省的最後一個通商口岸，其於開國月內自動燒燬，陷陷十一月十五日，是最後限期。維基突然，發出逮捕令，使各國人士大感驚異。

維基宣佈，真正嚴厲實行時禁止華人入獄，最有十五名，現正申請以臨時遊客身份來菲，已予拒絕。

以防賊風。這是就 碼頭前街一事。

颱風襲港前夕 警崗脫離

王錫品被打單

初誤傳黃錫彬乃山東音頗相似
怪字條署名大地之子索款五

霍亂病人已離險境

港九新界注射站繼續免費打針

電台通宵廣播
今晨交通情形亦可注意也

【本報訊】香港廣播電台中英文台，昨晚通宵分別廣播颱風襲港動盪的呼聲，昨晚亦以英文台及銀色台通宵廣播消息。有關今晨小輪是否通航及巴士等消息，亦可注意收聽廣播。

期四日。票仍舊通用，並隨買城景洋行寶樹牌咖啡。歡迎攜相機參加。

遊河
舉行
定今(一)日僱用車
行相遊遊河兩浴大
臨時宣佈改期，購有遊河券者，日後仍通用

計本報轉函熱心僑胞表示感謝

而該店一百英鎊，當地一鎊值銀八十三先令，折合港幣二千九百二十八元，於八月十七日將該一鎊用航郵寄交本報，囑交溥木哲梅坊福利社並促該會轉送愛樂義胞，即日日本報已將該銀如數交該會，由該會發回正式收條，並函熱心捐款人表示謝意。

零點八

上 自左至右為：鼎井汲車、耕用、白蠟、
、或聚治、陳五士。(本報攝)

11

盟行
迎
國領事斯漢、意
利商務專員桑丹

拜氏、印尼國領事特萊賓諾、費蘇民夫人
蓮若林夫人、新嘉坡樂上苑、國幹、大公婦
馬廷樞、李宗顯、文騰報林漢祥、盛潤公司
徐國飛、巢永深、梅順夫婦、齊樂斯、哈
利拉、沈國治等。

集

選品

受檢閱部缺將
協助理警司余
，參加檢閱者
委警官、一名

三名副督辦、十
名下級警官及八十二
名警員。香港警察樂隊
在場演奏。

湖南美術出版社出版

甲種本定價 HK \$68.00
乙種本定價 HK \$40.00

唐虞「二十四番花信風」畫冊……	26
唐古采花蕊選輯(畫冊)……	3
塞上春光(錢松品畫冊)……	3
東彩影集(彩色精印第二輯)……	30
石灣土畫集(國畫)……	16
中國藝術攝影選集……	36
中國攝影作品選……	39
桃花流水般年畫(畫冊)……	7
類攷之研究資料……俞詠華等編	7
石灣研究……鄭振鐸著	3
石灣「土畫」……宋李海法譯	12
清明上河圖研究……張炎治著	1
隋唐五代史綱……韓國馨著	3
中國近代火禍……戴遠編著	3
歷史文獻討論集……簡伯義著	5
續史綱記……黃 昭著	3
學步集(文話集)……白壽彝著	3
學步集(文編集)……楊榮新著	3
史前中國社會史研究……吳村樹著	2

皇后大道中175號地下 電話4410

人醫隨就胃。

今起拆開
「本報訊」據悉，上星期由樂業路至十甫路拆開，銀禧路亦將由九時起封閉，以便興建「中國路」，倘有車輛及行人，務請留意，以免阻礙。
「本報訊」由南堤碼頭至利池，即由三時起，個半小時，將封閉，並禁止游泳，以便興建「中國路」，倘有車輛及行人，務請留意，以免阻礙。
「本報訊」由南堤碼頭至利池，即由三時起，個半小時，將封閉，並禁止游泳，以便興建「中國路」，倘有車輛及行人，務請留意，以免阻礙。

拆拆建建

.....	26.00
.....	3.10
.....	7.80
.....	30.00
.....	16.50
.....	36.00
.....	39.00
.....	7.00
.....	7.40
.....	3.90
.....	12.00
.....	1.80
.....	5.10
.....	6.80
.....	5.30
.....	5.20
.....	3.90

二十四
花蟲選
春光(錢
畫選集(
子畫集(
藝術攝
攝影作
島木版
之切究
可究
丁畫譜
畫河圖
五代史
近代史
周題論
到此
集(史論

麻古上彩鳳圖花樣海明唐五代史步
居塞若中挑顯石清隋中歷讀學

皇后大道中175號地下 電話4410

廠商會新登人 願宏五提修篤黃

益利商廠謀共作合誠衷家大盼麟石朱

【本報訊】黃篤修君，現年五十五歲，廣東人，現任石麟大廠廠長。黃君在商界有多年經驗，對於工廠之經營，極有心得。現因本廠業務擴展，特在石麟大廠內，增設新廠，聘請黃君為廠長，負責新廠之經營。黃君到任後，即與各股東商議，並擬定五年修訂宏願，以期工廠之發展。黃君並表示，將與各股東合作，共謀利益，使工廠之生產，日見進步。



【本報訊】石麟大廠廠長黃篤修君，現年五十五歲，廣東人，現任石麟大廠廠長。黃君在商界有多年經驗，對於工廠之經營，極有心得。現因本廠業務擴展，特在石麟大廠內，增設新廠，聘請黃君為廠長，負責新廠之經營。黃君到任後，即與各股東商議，並擬定五年修訂宏願，以期工廠之發展。黃君並表示，將與各股東合作，共謀利益，使工廠之生產，日見進步。

仍設在海場舊址 本屆工展提前舉行

【本報訊】本屆工展，原定於本月八日舉行，現因天氣關係，已決定提前至本月六日舉行。本屆工展，仍設在海場舊址，展覽範圍，包括機械、電器、建築、交通等各項。主辦單位表示，將盡力使展覽圓滿成功，並歡迎各界人士踴躍參觀。

【本報訊】本屆工展，原定於本月八日舉行，現因天氣關係，已決定提前至本月六日舉行。本屆工展，仍設在海場舊址，展覽範圍，包括機械、電器、建築、交通等各項。主辦單位表示，將盡力使展覽圓滿成功，並歡迎各界人士踴躍參觀。

中國罐頭有獎問答遊戲

獎品六千元 獎額兩千名十八揭曉

【本報訊】中國罐頭有獎問答遊戲，自開辦以來，深受各界人士歡迎。現已揭曉第十八次中獎名單，總計中獎人數達二千名，獎品總值六千元。中獎名單如下：
一、頭獎一名，獎金六千元：
二、二獎二名，各獎金二千元：
三、三獎三名，各獎金一千元：
四、四獎四名，各獎金五百元：
五、五獎五名，各獎金二百元：
六、六獎六名，各獎金一百元：
七、七獎七名，各獎金五十元：
八、八獎八名，各獎金二十元：
九、九獎九名，各獎金十元：
十、十獎十名，各獎金五元：
十一、十一獎十一名，各獎金三元：
十二、十二獎十二名，各獎金二元：
十三、十三獎十三名，各獎金一元：
十四、十四獎十四名，各獎金五角：
十五、十五獎十五名，各獎金二角五分：
十六、十六獎十六名，各獎金一角五分：
十七、十七獎十七名，各獎金一角：
十八、十八獎十八名，各獎金五分。
以上中獎名單，將於本報公佈，中獎者請持中獎號碼，向主辦單位領取獎品。

勞教會籌募經費 演粵劇楊門女將

【本報訊】勞教會為籌募經費，特於本月六日晚，在海場舊址，演出粵劇《楊門女將》。該劇由名伶演出，情節動人，深受觀眾歡迎。當晚座無虛席，觀眾踴躍，為勞教會籌得可觀之經費。

博愛義演期近 總理分頭銷券

【本報訊】博愛義演，已進入最後階段。總理分頭銷券，以籌募經費。總理表示，將盡力使義演圓滿成功，並歡迎各界人士踴躍購券。

香港家庭計劃指導會

【本報訊】香港家庭計劃指導會，為指導市民，特於本月六日，在海場舊址，舉行家庭計劃指導會。該會由名師主講，內容包括家庭計劃、避孕方法等。當晚座無虛席，市民踴躍參加。

九龍交通安全會

【本報訊】九龍交通安全會，為提高市民交通安全意識，特於本月六日，在海場舊址，舉行交通安全講座。該會由名師主講，內容包括交通安全、駕駛技巧等。當晚座無虛席，市民踴躍參加。

會坊田文何

【本報訊】何文田會坊，為籌募經費，特於本月六日，在海場舊址，舉行會坊田文何。該會由名伶演出，情節動人，深受觀眾歡迎。當晚座無虛席，觀眾踴躍，為會坊籌得可觀之經費。

今日廣播電台

【本報訊】今日廣播電台，將播出以下節目：
一、七時至七時十五分：新聞報導
二、七時十五分至八時：粵劇《楊門女將》
三、八時至八時十五分：新聞報導
四、八時十五分至九時：粵劇《楊門女將》
五、九時至九時十五分：新聞報導
六、九時十五分至十時：粵劇《楊門女將》
七、十時至十時十五分：新聞報導
八、十時十五分至十一時：粵劇《楊門女將》
九、十一時至十一時十五分：新聞報導
十、十一時十五分至十二時：粵劇《楊門女將》

慶祝工會十六周年

【本報訊】工會為慶祝成立十六周年，特於本月六日，在海場舊址，舉行慶祝大會。該會由名師主講，內容包括工會歷史、工會作用等。當晚座無虛席，市民踴躍參加。

酒樓茶室今天休息

【本報訊】因今日為農曆新年，全市酒樓茶室，均於今日休息。市民如欲飲茶、食飯，請於明日前往。

上漲
股匯
全

【本報訊】昨、小面額股票其大、昨日各項股票匯價下跌，以美國市場下探，以英、潮似有起色。匯票行情。由於今日和、在此之際，已於、從而影響到基、案支持。昨日仍有

過速 後勁不繼

市昨天幾全面回

豐太古中巴等股票跌幅

至日成交共達一百七十萬

昨日股票市價幾乎全面下跌，是較比本週內任何一日為鉅。昨股交一萬六千三百九十二份，價值七十四萬四千四百元。

其中，以聚興銀行、太古、中巴、美能及華商五種股票跌幅較大，其市價由上星期中，分別各跌一元五角、二角五分、三角二分、四角五分及一角七分。至於公股市價則上升，其餘五種股票，在日前有疲軟之勢，從昨日的市價來看，則已趨於平穩。

由通盤觀察週三，絕大部份股票均大幅度的上漲。到昨日，市情有了些轉多，但由於市體龐大，故平日到達五萬張以上者，其漲幅亦甚小。雖然週三與週四，昨日情形頗相類似，但昨日成交量則減半，且市面流通的股票，大部分仍為該股所買得，故其漲幅又過小。有一種股份在市內流通者，該股股票所得漲幅迅速，多數股票的漲幅又過小的現象，主要是由於該股在倫倫市場上上升，以致該股在此間市場買賣轉暢的項目，而此項上漲，買賣暢旺，可見此種股票漲價，似乎沒有有力原因使人獨自個價值得注意。

[illegible][illegible]

新聯影業公司絕地相傳
二萬哩長空最好的影片呀！
太歲河對小兒已經一發四好
七彩
湖山盟 更稱今
鬼附身
張活游
白茵 領銜主演
新聯出品 蘇武牧羊 萬里長城 七彩

映大川第
宜和街海濱大戲院
大自戲園內

樓樓紅
伴隨同品樂

與二明星家
演差十如聲早
利聯山園林

風雨影響海空交通

一部分輪船遲到或遲開

各線客機班期今日可能有變動

【本報訊】據各航空公司消息，因風雨影響，今日部分輪船及客機班期將有變動。各航空公司已分別通知旅客，請旅客留意各航空公司之公告，以便及時調整行程。

【本報訊】據各航空公司消息，今日部分客機班期將有變動。各航空公司已分別通知旅客，請旅客留意各航空公司之公告，以便及時調整行程。

馬天葵今到

船頭電報稱來貨六百多噸

【本報訊】據船頭電報稱，馬天葵先生今日將抵達本埠。馬先生此次來港，係受某公司之委託，來港洽談業務。據悉，馬先生此次來港，將帶來六百多噸之貨物，預計將於今日下午抵達本埠。

復興航美台港船

改由太來總代理

【本報訊】據復興航空公司消息，該公司之美國、台灣及香港航線，現已改由太古公司總代理。太古公司表示，將為復興航空公司之航線提供優質之服務，並確保航線之穩定運作。

昨日已開港

有輪船開往香港

【本報訊】據港口消息，昨日已有數艘輪船開往香港。其中，有一艘輪船係由本埠開往香港，預計將於今日下午抵達香港。此外，還有多艘輪船已開往其他港口，預計將於近日內抵達。

九口船期預覽

船名	開往	日期	時間
WAKO MARU	日本	9月3日	上午八時
HAI MING	日本	9月3日	上午九時
ORIENTAL ARGOSY	澳洲	9月3日	上午十時
PRES. JOHNSON	澳洲	9月3日	上午十一時
HEINRIK	山打根	9月3日	下午一時
MIRAWA MARU	澳洲	9月3日	下午二時
NAGASAKI	歐洲	9月3日	下午三時
ESPEROS	歐洲	9月3日	下午四時
EASTERN MUSE	日本	9月3日	下午五時
WOODFORD	澳洲	9月3日	下午六時
NEDER WESER	澳洲	9月3日	下午七時
AMONEA	澳洲	9月3日	下午八時
SHUN SHING	澳洲	9月3日	下午九時
CHEJU	日本	9月4日	上午八時
VAN NOORT	澳洲	9月4日	上午九時
STAR ARCTURS	澳洲	9月4日	上午十時
SAGA MARU	歐洲	9月4日	上午十一時
SINALOA	澳洲	9月4日	下午一時
PAGAN	澳洲	9月4日	下午二時
HOI WONG	日本	9月4日	下午三時
SHOHO MARU	日本	9月4日	下午四時
WESLEY LYLES	澳洲	9月4日	下午五時
ROSEVILLE	澳洲	9月4日	下午六時
PHIL. BEAR	澳洲	9月4日	下午七時
MARTHA BAKKE	澳洲	9月4日	下午八時
OLGA MAERSK	澳洲	9月4日	下午九時
SETSU MARU	日本	9月4日	上午八時
MARINE ACE	日本	9月4日	上午九時
MENELAUS	澳洲	9月4日	上午十時
ASAHI MARU	日本	9月4日	上午十一時
KWANGTUNG	澳洲	9月4日	下午一時
THEBE	澳洲	9月4日	下午二時
TRUBADOUR	澳洲	9月4日	下午三時
CITY OF RIFON	澳洲	9月4日	下午四時
SATSUMA MARU	日本	9月4日	下午五時
PHIL. MAIL	澳洲	9月4日	下午六時
ASAMA MARU	日本	9月4日	下午七時
ATSUTA MARU	日本	9月4日	下午八時
YAMASATO MARU	日本	9月4日	下午九時
HERMOD	澳洲	9月4日	上午八時
BAHADUR	澳洲	9月4日	上午九時
C. H. DANT	澳洲	9月4日	上午十時
TCHANGA	澳洲	9月4日	上午十一時
BRADVERETT	澳洲	9月4日	下午一時
RADNORSHIRE	澳洲	9月4日	下午二時
HELLOS	澳洲	9月4日	下午三時
FERNDALS	澳洲	9月4日	下午四時
ROGGEVEN	澳洲	9月4日	下午五時
PRES. MAGSAYSAY	澳洲	9月4日	下午六時
FLYING CLOUD	澳洲	9月4日	下午七時
FERNSTATE	澳洲	9月4日	下午八時
CANARA	澳洲	9月4日	下午九時
LONDON MARU	日本	9月4日	上午八時
HAGUE MARU	日本	9月4日	上午九時
OHIO	澳洲	9月4日	上午十時
NANKAI MARU	日本	9月4日	上午十一時
CHOWA MARU	日本	9月4日	下午一時
WANGANELLA	澳洲	9月4日	下午二時
GRANVILLE	澳洲	9月4日	下午三時
TOZAI MARU NO. 1	日本	9月4日	下午四時
NISSHU MARU	日本	9月4日	下午五時
JESSENCE	澳洲	9月4日	下午六時
SEIKAI MARU	日本	9月4日	下午七時
GENERAL LIM	澳洲	9月4日	下午八時
SCHIEKKE	澳洲	9月4日	下午九時
WALVERANG	澳洲	9月4日	上午八時
TIBANJET	澳洲	9月4日	上午九時
PRES. PIERCE	澳洲	9月4日	上午十時
STRAAT CHATHAM	澳洲	9月4日	上午十一時
STR. VAN DIEMEN	澳洲	9月4日	下午一時
SUMATRA	澳洲	9月4日	下午二時
KWILAN	澳洲	9月4日	下午三時
OUWERKERK	澳洲	9月4日	下午四時
HERVAH	澳洲	9月4日	下午五時
BENLOMOND	澳洲	9月4日	下午六時
HANKA SAWICKA	澳洲	9月4日	下午七時
BENGALAN	澳洲	9月4日	下午八時
JOHANNES MAERSK	澳洲	9月4日	下午九時
SALVADA	澳洲	9月4日	上午八時
MUENCHEN	澳洲	9月4日	上午九時
OSMENA	澳洲	9月4日	上午十時
WILSON	澳洲	9月4日	上午十一時
ORNA	澳洲	9月4日	下午一時
SUDAN	澳洲	9月4日	下午二時
JAPAN BEAR	澳洲	9月4日	下午三時
PYRRHUS	澳洲	9月4日	下午四時
HAI LEE	澳洲	9月4日	下午五時
NORMAN LYLES	澳洲	9月4日	下午六時
CYCLOPS	澳洲	9月4日	下午七時
GLENROY	澳洲	9月4日	下午八時
KARIMATA	澳洲	9月4日	下午九時
VIETNAM	澳洲	9月4日	上午八時
TILUWAH	澳洲	9月4日	上午九時
TEGELBERG	澳洲	9月4日	上午十時
SAMOS	澳洲	9月4日	上午十一時
PIONEER MINX	澳洲	9月4日	下午一時
DEMODOCUS	澳洲	9月4日	下午二時
MAN HATTAN MARU	日本	9月4日	下午三時
ANDIS MARU	日本	9月4日	下午四時
ATRIOS	澳洲	9月4日	下午五時

出口船期預覽

船名	開往	日期	時間
CATHAY	歐洲	9月3日	上午八時
PERSEUS	歐洲	9月3日	上午九時
NEDER WESER	澳洲	9月3日	上午十時
SATSUMA MARU	日本	9月3日	上午十一時
MAJALIS	澳洲	9月3日	下午一時
IRANON	澳洲	9月3日	下午二時
STREIFERK	澳洲	9月3日	下午三時
FRANKFURT	澳洲	9月3日	下午四時
HAGUE MARU	日本	9月3日	下午五時
PRES. PIERCE	澳洲	9月3日	下午六時
BENCROACHAN	澳洲	9月3日	下午七時
SARGODHA	澳洲	9月3日	下午八時
SABANG	澳洲	9月3日	下午九時
CYCLOPS	澳洲	9月3日	上午八時
CARDIGANSHIRE	澳洲	9月3日	上午九時
SUNDA	澳洲	9月3日	上午十時
TOURCOING	澳洲	9月3日	上午十一時
BENLOMOND	澳洲	9月3日	下午一時
GLENROD	澳洲	9月3日	下午二時
FRES. HAYES	澳洲	9月3日	下午三時
ACHILLES	澳洲	9月3日	下午四時
SADO MARU	日本	9月3日	下午五時
HANNOVER	澳洲	9月3日	下午六時
MADISON LLOYD	澳洲	9月3日	下午七時
VIETNAM	澳洲	9月3日	下午八時
ISABELLE	澳洲	9月3日	下午九時
LIVERNA	澳洲	9月3日	上午八時
CHITRAL	澳洲	9月3日	上午九時
MUENCHEN	澳洲	9月3日	上午十時
THEBEN	澳洲	9月3日	上午十一時
GLENROY	澳洲	9月3日	下午一時
SUDAN	澳洲	9月3日	下午二時
CITY OF RIFON	澳洲	9月3日	下午三時
BENLOMOND	澳洲	9月3日	下午四時
GLENGYLE	澳洲	9月3日	下午五時
SCHWABENSTEIN	澳洲	9月3日	下午六時
KINGFORD	澳洲	9月3日	下午七時
NAGARA MARU	日本	9月3日	下午八時
SALVADA	澳洲	9月3日	下午九時
EASTERN MUSE	澳洲	9月3日	上午八時
STAR ARCTURS	澳洲	9月3日	上午九時
OLGA MAERSK	澳洲	9月3日	上午十時
AGNETE MAERSK	澳洲	9月3日	上午十一時
SATSUMA MARU	日本	9月3日	下午一時
IRANON	澳洲	9月3日	下午二時
STREIFERK	澳洲	9月3日	下午三時
ASAMA MARU	日本	9月3日	下午四時
FRANKFURT	澳洲	9月3日	下午五時
BRADVERETT	澳洲	9月3日	下午六時
CHOWA MARU	日本	9月3日	下午七時
HAGUE MARU	日本	9月3日	下午八時
PRES. PIERCE	澳洲	9月3日	下午九時
AMAGISAN MARU	日本	9月3日	上午八時
NIKOHAN MARU	日本	9月3日	上午九時
MITAKA MARU	日本	9月3日	上午十時
EASTERN MOON	澳洲	9月3日	上午十一時
SABANG	澳洲	9月3日	下午一時
CYCLOPS	澳洲	9月3日	下午二時
CARDIGANSHIRE	澳洲	9月3日	下午三時
SUNDA	澳洲	9月3日	下午四時
TOURCOING	澳洲	9月3日	下午五時
BENLOMOND	澳洲	9月3日	下午六時
GLENROD	澳洲	9月3日	下午七時
FRES. HAYES	澳洲	9月3日	下午八時
ACHILLES	澳洲	9月3日	下午九時
SADO MARU	日本	9月3日	上午八時
HANNOVER	澳洲	9月3日	上午九時
MILOS	澳洲	9月3日	上午十時
SHIGESIMA MARU	日本	9月3日	上午十一時
NAGARA MARU	日本	9月3日	下午一時
HIN SANG	澳洲	9月3日	下午二時
KINGFORD	澳洲	9月3日	下午三時
HAI MING	日本	9月3日	下午四時
PAKHIOI	澳洲	9月3日	下午五時

進口船期預覽

船名	開往	日期	時間
CELESSES MARU	澳洲	9月4日	上午八時
SINALOA	澳洲	9月4日	上午九時
PRES. JOHNSON	澳洲	9月4日	上午十時
STAR ARCTURS	澳洲	9月4日	上午十一時
TAI WAH SHAN	澳洲	9月4日	下午一時
SHOHO MARU	日本	9月4日	下午二時
HEINRIK	山打根	9月4日	下午三時
HEW SANG	澳洲	9月4日	下午四時
SHOHO MARU	日本	9月4日	下午五時
SAGA MARU	歐洲	9月4日	下午六時
ASAMA MARU	日本	9月4日	下午七時
FRANKFURT	澳洲	9月4日	下午八時
ROGGEVEN	澳洲	9月4日	下午九時
GLENROY	澳洲	9月4日	上午八時
PAKHIOI	澳洲	9月4日	上午九時
HAKABASAN MARU	日本	9月4日	上午十時
ISING FOO	澳洲	9月4日	上午十一時
PANAMA	澳洲	9月4日	下午一時
KYOTO	澳洲	9月4日	下午二時
ISARSTEIN	澳洲	9月4日	下午三時
SZECHUEN	澳洲	9月4日	下午四時
MIKAWA MARU	日本	9月4日	下午五時
SINALOA	澳洲	9月4日	下午六時
SAGA MARU	日本	9月4日	下午七時
PAGAN	澳洲	9月4日	下午八時
SHOHO MARU	日本	9月4日	上午八時
SOEI MARU	日本	9月4日	上午九時
TOZAI MARU NO. 8	日本	9月4日	上午十時
LONDON MARU	日本	9月4日	上午十一時
TIBANJET	澳洲	9月4日	下午一時
STR. VANDIEMEN	澳洲	9月4日	下午二時
AGNETE MAERSK	澳洲	9月4日	下午三時
YERUDA	澳洲	9月4日	下午四時
CANADA MAIL	澳洲	9月4日	下午五時
ORIENTAL ARGOSY	澳洲	9月4日	下午六時
PRES. JOHNSON	澳洲	9月4日	下午七時
WOODWARD	澳洲	9月4日	下午八時
LESLIE AYKE	澳洲	9月4日	下午九時
ROSEVILLE	澳洲	9月4日	上午八時
SETSU MARU	日本	9月4日	上午九時
C.E. DANT	澳洲	9月4日	上午十時
CHINA BEAR	澳洲	9月4日	上午十一時
PHIL. MAIL	澳洲	9月4日	下午一時
FLYING CLOUD	澳洲	9月4日	下午二時
GENERAL LIM	澳洲	9月4日	下午三時
PHIL. CROOKEDGIR	澳洲	9月4日	下午四時
PHIL. KAWA	澳洲	9月4日	下午五時
KAMIKAWA MARU	日本	9月4日	下午六時
ARIMA MARU	日本	9月4日	下午七時
BOSTON MARU	澳洲	9月4日	下午八時
CARVILLE	澳洲	9月4日	下午九時
PHIL. BEAR	澳洲	9月4日	上午八時
MILOS	澳洲	9月4日	上午九時
SHIGESIMA MARU	日本	9月4日	上午十時
WAKO MARU	日本	9月4日	上午十一時
VAN NOORT	澳洲	9月4日	下午一時
MARTHA BAKKE	澳洲	9月4日	下午二時
EASTERN ARGOSY	澳洲	9月4日	下午三時
ANGANELLA	澳洲	9月4日	下午四時
ANKING	澳洲	9月4日	下午五時

估計四日可抵港

海皇廿八在晚間抵港

【本報訊】據港口消息，海皇輪船預計將於今日下午四時抵達本埠。該輪船係由某公司之貨物，預計將於今日下午抵達本埠。此外，還有多艘輪船已開往其他港口，預計將於近日內抵達。

今日出口船隻

【本報訊】今日出口之船隻如下：

船名	開往	日期	時間
DEELOCK	澳洲	9月4日	上午八時
PANAMA	澳洲	9月4日	上午九時
HAKABASAN MARU	日本	9月4日	上午十時
CALHAY	澳洲	9月4日	上午十一時
CANADA MAIL	澳洲	9月4日	下午一時
MARTINIQUE	澳洲	9月4日	下午二時

明日出口船隻

【本報訊】明日出口之船隻如下：

船名	開往	日期	時間
SHIGESIMA MARU	日本	9月5日	上午八時
RIVERBANK	澳洲	9月5日	上午九時
SZECHUEN	澳洲	9月5日	上午十時
KYOTO	澳洲	9月5日	上午十一時
ISARSTEIN	澳洲	9月5日	下午一時
TELAMON	澳洲	9月5日	下午二時
GEORGIA MARU	澳洲	9月5日	下午三時
SALDORA	澳洲	9月5日	下午四時
KYOMEI MARU	日本	9月5日	下午五時

TRADE AND NAVIGATION LTD. HONG KONG

代理：海外聯合海運有限公司

地址：香港中環皇后大道中

NISSHO LINE

代理：日本郵船株式會社

地址：香港中環皇后大道中

大華輪船公司

代理：大華輪船公司

地址：香港中環皇后大道中

輪船停泊處

代理：輪船停泊處

地址：香港中環皇后大道中

華聯紅夜戰英軍聯

嘉山八時半開火 票價與聯賽同

風球高懸能否如期上演 請聽中廣廣播

【本報訊】華聯足球總會與英軍聯足球隊，將於今晚八時半在嘉山球場舉行一場精彩的足球賽。此役為兩隊在該球場的首次交鋒，備受矚目。據悉，兩隊實力相當，比賽將十分激烈。門票價格與兩隊之比賽相同，分別為三元、二元、一元及五角。由於天氣炎熱，球場上將懸掛風球，以資降溫。觀眾如欲觀賽，請於今晚八時前抵達球場，以免向隅。此外，中廣廣播亦將轉播此役，請聽眾留意。

票選結果四十比卅八

莫慶壓倒砲手

蟬聯足總主席

會長總結工作以未赴亞運為憾



莫慶主席

唱票高潮迭起

雙方十度扯平

夏梁亦蟬聯乙丙組代表

南越球證黎文基

將在港暫作判官

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，夏梁亦蟬聯乙丙組代表，南越球證黎文基亦將在港暫作判官。

隊兵港香

旋言日今

李國威領隊



李國威領隊

【本報訊】香港足球總會今日宣佈，由李國威領隊的香港隊，將於明日（即今日）在嘉山球場對陣華聯隊。此役為兩隊在該球場的首次交鋒，備受矚目。李國威表示，香港隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。此外，香港隊亦將派出多名優秀球員參加比賽，以展示其實力。

東光義賽睇天

雙方陣容排定風停即可上陣

各種門票在港多處預售

【本報訊】東光義賽將於明日（即今日）在嘉山球場舉行。此役為兩隊在該球場的首次交鋒，備受矚目。雙方陣容已排定，風停即可上陣。此外，各種門票在港多處預售，歡迎觀眾踴躍參加。東光義賽所得之款項將全部撥作慈善用途，以支持各項社會福利事業。

哥仔猛進鷄精

砲手咬爛茶瓜

李國威領隊

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

邁豪高特馬寶

步進日醒章勳軍海

李國威領隊

【本報訊】寶馬特高豪邁將於明日（即今日）在嘉山球場舉行。此役為兩隊在該球場的首次交鋒，備受矚目。李國威領隊的香港隊將於明日（即今日）在嘉山球場對陣華聯隊。此役為兩隊在該球場的首次交鋒，備受矚目。李國威表示，香港隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。此外，香港隊亦將派出多名優秀球員參加比賽，以展示其實力。



李國威領隊

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

港水球輸波創紀錄

以零比廿一負於印尼 助動國際村

亞運十六項決賽日本選手續佔優

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

港水球輸波創紀錄

以零比廿一負於印尼 助動國際村

亞運十六項決賽日本選手續佔優

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

港水球輸波創紀錄

以零比廿一負於印尼 助動國際村

亞運十六項決賽日本選手續佔優

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

港水球輸波創紀錄

以零比廿一負於印尼 助動國際村

亞運十六項決賽日本選手續佔優

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

港水球輸波創紀錄

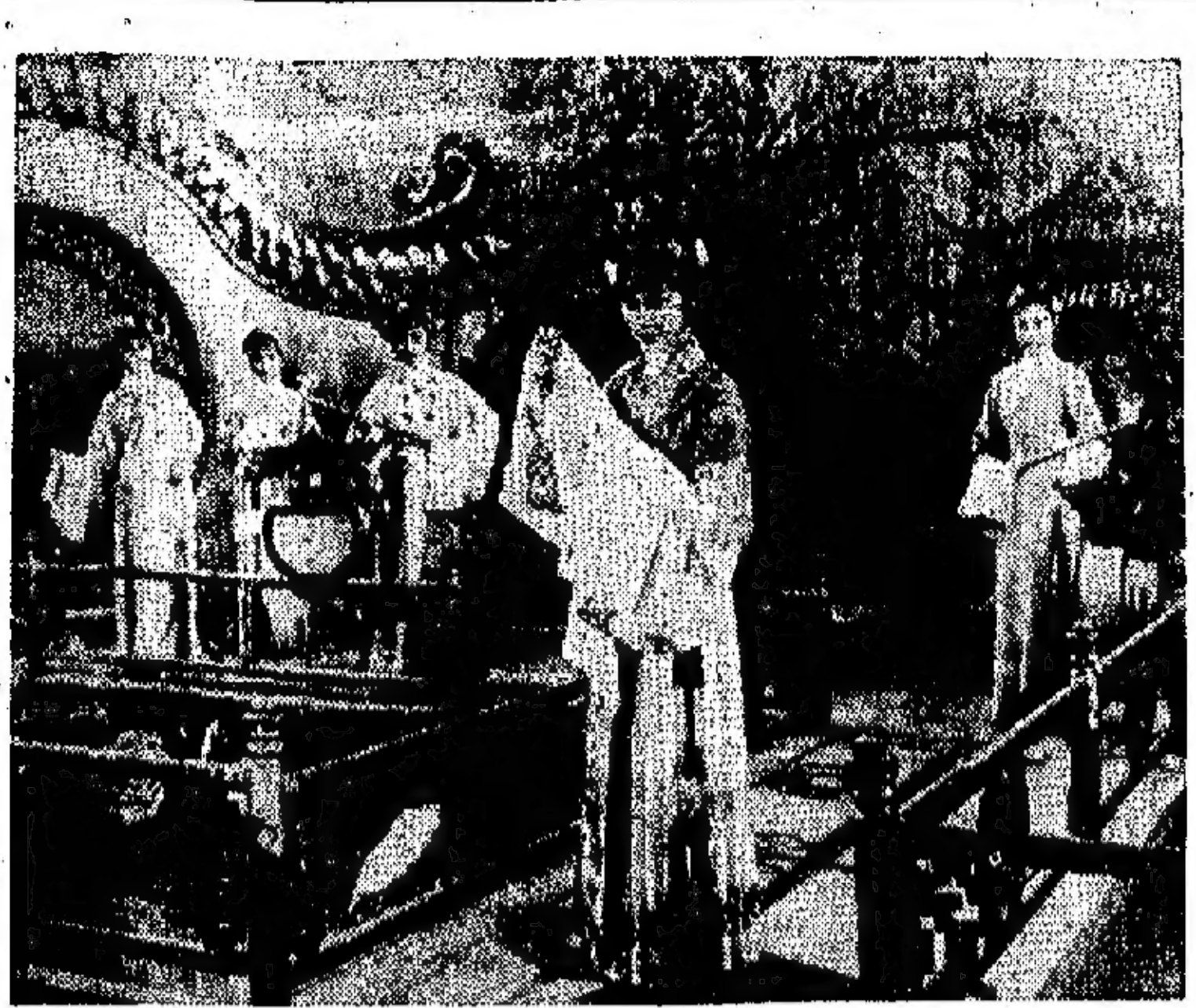
以零比廿一負於印尼 助動國際村

亞運十六項決賽日本選手續佔優

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行的華聯足球總會與英軍聯足球隊之比賽，經過九十分鐘的激烈角逐，最終以四十比卅八的比分，由莫慶領軍的華聯隊獲勝。此役莫慶以壓倒性優勢蟬聯足總主席，其支持率達百分之四十，而砲手的支持率則為百分之三十八。雙方在比賽中多次將比分扯平，場面十分精彩。此外，李國威領隊的香港隊亦在比賽中表現出色，咬爛茶瓜，展現了其強大的實力。

海潮漲。山洪發。白鶴丁學崩缺。

沙田羅氏被安在安老院內



一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

老少咸宜的童話片——漫談「石義大戰蟒蛇精」

辛馬

有一部電影，名字叫「石義大戰蟒蛇精」。這是一部老少咸宜的童話片。...

一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...



一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

老少咸宜的童話片——漫談「石義大戰蟒蛇精」

辛馬

有一部電影，名字叫「石義大戰蟒蛇精」。這是一部老少咸宜的童話片。...

一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...



一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

老少咸宜的童話片——漫談「石義大戰蟒蛇精」

辛馬

有一部電影，名字叫「石義大戰蟒蛇精」。這是一部老少咸宜的童話片。...

一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...



一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

老少咸宜的童話片——漫談「石義大戰蟒蛇精」

辛馬

有一部電影，名字叫「石義大戰蟒蛇精」。這是一部老少咸宜的童話片。...

一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...



一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

老少咸宜的童話片——漫談「石義大戰蟒蛇精」

辛馬

有一部電影，名字叫「石義大戰蟒蛇精」。這是一部老少咸宜的童話片。...

一個動人的小丑 (Keep Your Chin Up)

「動人」的小丑，這名字聽起來似乎有些矛盾。小丑通常是引人發笑的，而動人則是形容一個人的行為或態度。在電影界，小丑是一個特殊的角色，他們不僅要引人發笑，還要能感動觀眾。...

